8

8

## CRÓNICA EXTRANJERA

8

# DESDE TIERRA YANQUI

(Conclusión)

Núm. 2420

La canalla, esta vez fué terrible, y toda clase de proyectiles fueron lanza-dos contra los oradores, que apesar de ello, terminaron valientemente sus dis-

seno, terminaron vatientemente sus discursos.

La policía les acompaño (ella era la que preparaba por bajo cuerda a la plebe), a la estación y la prensa al otro día en grandese caracteres publicaba los pormenores de la clucha de Banytonno.

Quedose el asunto en calma y solamente había trece (13) compañeros que debían ser juzgados ante los tribunales del pueblecillo y los cuales gozaban de dibertad mediante fianza.

Pero el 4 de Julio, aniversario de la independencia americana y un día antes de celebrarse el juicio, una tremenda explosión de materias hasta ahora desconocidas, hundió «completamente» eldificio de cuatro pisos, en unos de cuyos departamentos habitaban cuatro de los procesados; tres de los cuales fueron destrozados.

El cuarto compañero, escapado por verdadera casualidad, aun no ha vuelto a enseñar la cara, y la casa ha quedado sepultada.

A consecuencia de la explosión, el julcio quedó aplazado; pero a consecuencia también de ella, un mero asunto surgió, apasionando a la opinión pública: «el entierro de los cadáveres».

Se pretextó que no podrían estar más de 48 horas en la morgue, y hubieron dos relievados al horno crematorio, recogiéndose las cenizas. Las autoridades, querían impedir de algún modo los funerales públicos. "A haciendo, pasar de maniera impaevista una ordenanza; prohibieron toda manifestación, pues, no fué celebrada; pero en cambio las cenizas fueron transportadas al a la plaza de «Unión Square», colocóseles sobre un túmulo y se les cubrió completamente de flores. El mitin que entonces se llevó a efecto, ha sido el mayor que en muchos años se recuerda en esta ciudad: 1,400 policías de uniforme y muchos en hábito de hombre, fueron distribuídos en la plaza, y se declaró por el nicalde que miguma apología a los caídos, o alguna incitación a la violencia, sería permitida. De como se tomé en cuenta ésta declaren o esta ciudad: 1,400 policías de uniforme y muchos años recuerda en esta ciudad: 1,400 policías de uniforme y muchos en hábito de hombre, fueron distribuídos en la plaza, y se do

nes, una replica mejor que esa‰,

Celebróse pocas semanas después el
juicio de los procesados, y sobre ellos
cayó una condena de 60 días; habién
dose exceptuado de ella a Rebecca Edelson, la cual se hallaba en la £árcel de
New York, y llevaba por treinta días
sostenida la huelga del hambre.

Cada quedó desaviés en calma se en.

sostenida la huelga del hambre.
Todo quedó después en calma; se entró a la vida normal y en ella, seguimos desde hace algunos meses, con la excepción del poco ruido que metieron dos bombas colocadas el día del aniversario de Ferrer, en la catedral católica y la iglesia de San Alfonso (la misma donde prendieron a los sin trabajo), y las cuales no causaron mucho daño.

defendieron la organización «Industriales del Mundo» hoy en su mayoría, hánse apartado de ella y de toda propaganda organizadora obrera.

En cuanto a periódicos, en inglés hay pocos; en las demás lenguas hay bastantes y su labor es buena (1).

Ahora la «Federación Internacional Anarquista», hace poco constituída, tiene en proyecto, publicar un semanario anarquista de combate, y su aparición está fijada para cuando regrese Alejandro Beerkman de una excursión de propaganda que a fin de organizar grupos de lengua inglesa, ha emprendido por la parte este del país.

Estoy seguro que en un futuro no lejano, los Estados Unidos, han de «hacer algo». Aquí las cosas marchan de prisa.

George Gallart New York, Noviembre 1914.

(1) Hay que excluir de la buena pren-sa, a cierto periódico que se hace pagar los avisos y tiene sus columnas abiertas al político que le pague, no obstanta llamarse anarquista.

## ACTUALIDADES

## Verdades madrugadoras

Nada valoriza más a los hombres y a sus sueños, que las contradiciones que se les alcana al paso, se les cierrar como bóvedas para impedirles florecer, granar al aire. No tiene vuelta, es de sey cuanto uno grita jadelantel, se pliegan como abanicos, en haz de hebras, aprecujando los codos, hechos muros, los obstáculos. Es el tributo que pagan las leyes viejas, de inercia, a las fuerzas renovadoras del mundo, primaverales. — Un brote es una revolución, aunque nazca en tiempo justo, en la hora y la el minuto que lo dictó el almanaque. Y si se anticipa uh punto, si un rayo de luz de sol, con el que no habían contado los que hacen los calendarios, precipita de los troncos un tallito como sin hilo, — un brote es un cataclismo. Su pequeñer inocente concia hacia sí las furias de los que viven de legislar las fosechas. Y tienen razón de sobra: en sus sistemas inertes, de pentágramas y números, de exactitudes, ese brote es anarquista...

Pequeño, insignificante era Cristo: pe-Nada valoriza más a los hombres y

quista...
Pequeño, insignificante era Cristo; pero se había anticipado a la ley, al ulmanaque romano; por eso el odio que alzó valía para aniquilar cien mil. Pequeños vania para anuquiar cen mil. Pequenos somos nosotros, insignificantes casi; y el odio, la resistencia que alzamos bas-taría a aniquilar cualquier doctrina, in-clusive el caistianismo. Y es que Jesús y nosotros somos brotes imprevistos, ra-zones inesperadas, verdades madrugado-

Que hacer?... Precipitar los retoños, beber luz, florecer, granar nomas, — Ojalá no tengamos razón nunca, decia Reclús, — Ojalá nuestra razón madru-gue en cada mañana, se anticipe al al-manaque, toda la vida... Cada día más imposible, más anarquistal...

# La miseria oculta

ostenida la huelga del hambre.
Todo quedó después en calma; se enró a la vida normal y en lella, seguimos lesde hace algunos meses, con la executado la composição del poco ruido que metieron los bombas colocadas el día del aniversario de Ferrer, en la catedral cadilica y la iglesia de San Alfonso (la nisma donde prendieron a los sin trasaloj), y las cuales no causaron mucho laño.

La propaganda, pues, toma extensión y aunque de poco tiempo a esta parte, lea la hampezado rápidamente, se exaciande.

Par la puerta de un colegio se ha tencida cum mes de vida. La policía busca con interés a la persona criminal que la ha abandonado al Expósitos, excelente, sois virtuosos; is de judicia en la calle, sois virtuosos; is le la hampezado rápidamente, se exaciande y la contra de la delito un borrón dera? No, porque quitais a la virtud arion por la macción por las noticias de su prensa catalogadas en secciones; la supersona criminal que la ha abandonado al de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in levias vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in la calle, sois vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in la calle, sois vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in la calle, sois vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excelente, sois virtuosos; in la calle, sois vuestro hijo a la Casa de Expósitos, excele

del delito da la medida de la la crónica de beneficencia, la de la virtud, del bienestar, de la

medida de la virtud, del bienestar, de la moralidad...
Cuántos más hospicios, más casas de beneficencia tiene una nación y cuanto mayor es el número de seres que proteje, más adelantada, más rica, se la conceptúa; el sueño de los burgueses, de los legisladores, es disminuir las cárceles y aumentar las casas de beneficencia, hospicios, colegios, etc.
Se trata de tener oculta la miseria, de que no se abandonen señales de ella en las pueras de las casas; hay que encerrarla, hay que ponerla bajo la virtud aristocrática, bajo la acción de las damas protectoras; sobre todo que no se entere el público, que no intervenga la crónica del delito en los actos de miseria...

cronica del delito en los actos de mi-seria...

Madres que abandonais vuestros hijos en las casas de beneficencia o en los portales: sabed que la miseria hay que ocultarla y adorar en silencio las vie-tudes actuales! La grandeza de la pa-tia lo requiere; es necesaria nuestra re-signación, nuestro mutismo, para que aumente la gloria de las clases elevadas...

### Comisiones oficiales

Comisiones oficiales

La policía, en gastos misteriosos, ha derrochado varios millones de pesos. Se ha querido nombrar una comisión investigadora, pero el presidente de la república se opone a ello. Esta disposición ha causado mal efecto entre los radicales y socialistas. Los legisladores de los partidos «avanzados» son muy amigos de las ceremonias; no les importa que roben, que se administre mal, con tal que se nombre luego comisiones que investiguen. Para qué? preguntamos; las comisiones oficiales jamás hallaron culpables, ne obstante haberce evaporado cantidades enormes de dinero. Estas cuestiones de mala administración se arreplan fácilmente: tir tobas, te llenas bien los bolsillos, y al que quiere descubrir te le ragalas algo, y quedáis buenos amigos. Las gentes del mundo oficial van al dinero como las moscas al dulco: para ellas es el mejor manjar.

Ah, la moral administrativa y las comisiones investigadoras! Primero el romisiones investigadoras!

bo, fuego el cohecho; entre pillos no hay pillos, todos son unos... Y los socialistas y nadicales, qué nos dicen desus estatas a sa confianza del pueblo, de sus engaños, de sus juegos sucios? El mundo oficial está podrido, completamenta desmoralizado; nuestras desinteresadas investigaciones descubren su repugnante realidad...

# La huelga de San Julián

# CARGA DE LA POLICIA

### Varios heridos

Varios heridos

La pacífica huelga que desde hace tiempo mantienen los trabajadores de las estancias de San Julian (Territorio de Santa Cruz), adheridos a la federación obrera de Rio Gallegos, tiene que registrar — a mas de las detenciones injustas de sus militantes más activos—, un episodio sangriento que evidencia hasta que punto llega la alianza criminal de la policía con los grandes propietarios y hacendados que no quieren satisfacer las reclamaciones de los trabajadores.

La huelga se inició el 17 del pasado mes, a raíz de la negativa de aceptar vales en vez de moneda en pago de los salarios. Este es un sistema de explotación que pesa sobre la vida y la libertad de los obreros, anulando todo derecho a disponer de la utilidad de su trabajo, puesto que los vales solo son cambiables por mercadería en los negocios de los mismos estancieros.

Suponemos que el D. N. de Trabajo ha remitido de ésta un contingente de obreros para reemplazar a los huelguistas, Los obreros al legar a San Julián, han hecho causa común con los huelguistas, con boreros al legar a San Julián, han hecho causa común con los huelguistas, con comen con concentra de los boreros al legar a San Julián, han hecho causa común con los huelguistas, con comen con con concentra de conc

# La argentina y sus grandezas

# DESOCUPACION Y MISERIA

# EL GOBIERNO GESTA UNA INSURRECCION

La misión oficial de las institucio- dio de campos esiertos, o colocarlos sido desgraciada hasta la exageración.
La gente de gobierno se felicita de
haber resuelto el problema, produciendo la descentralización de los sin trabajo de las capitales, para desparramarlos por los campos, donde parece
es más fácil que encuentren la muerte,
sin que los hiechos tengan esa trascondentia que desagrada a los parázitos que viven de la acumulación de
las riquezas, que es causa del pauperismo entre las multitudes que viven
sólo de aquello que se fes concede
en retribución al trabajo.

La oficina nacional de ocupaciones
es culpable de lo que ocurre mucho
más que las agencias particulares crea-

La misión oficial de las instituciones del Estado para resolver el llamanes del Estado para resolver el llamanes del Estado para resolver el llamanes del Statado para resolver el llamanes del tatado para resolver el llamanes del tatado para resolver el llamanes del trance de andar tomando por
la gente de gobierno se felicita de
la gente de gobierno se felicita de
la descentralización de los sin trabajo de las capitales, para desparralo descender sin ser vistos, quedan mumarlos por los campos, donde parece
tilados bajo las ruedas de los cones més feid que excuenten la marte, posvovs.

marlos por los campos, donde parece se más fácil que encuentren la muerte, sin que los héchos tengan esa trascendencia que desagrada a 19 sparácitos que viven de la acumulación de las riquezas, que es causa del pauperismo entre las multitudes que viven sólo de aquello que se fes concede en retribución al trabajo.

La oficina nacional de ocupaciones es culpable de lo que ocurre mucho más que las agencias particulares creadas por gatafadores que dan empleos eliminarios para cobrar comisiones.

Un caso de estos relata el periódicos comemnal «El Mentor», de Levalle (co la ineptitud de la oficina nacional de la ineptitud de la oficina nacional desagueitas periodicales de los conecides en retribución al trabajo.

La oficina nacional de ocupaciones es culpable de lo que ocurre mucho más que las agencias particulares creadas por gatafadores que dan empleos el inicial de hace dos semanas.

El 11 y en el tren de carga true vermo de la suerte que espera a los trabajadores que engaña, comete un crimen que sólo la justicia popular en los dias que obra como los comunistas de Paris, puede castigar.

Parece la cosa más simple exponer a miles de hombres al hambre en me-

alegando el primero que no se encon-traba con fuerzas para portearse a pié las tres leguas que median de La Cautiva a nuestro pueblo. Siguieron por tal motivo en el tren,

y como al pasar por nuestra estación a las 3.47 p. m., no sólo no paró,, sino que venía a una velocidad excesiva, aguijoneados por el hambre, se tiró frente a la estación el Marín, que quedó atontado, bien que hoy fuera de peligro, y su compañero se tiró frente a la estación el Marín, que quedó atontado, bien que hoy fuera de peligro, y su compañero se tiró frente a la señal existente fuera del paso a nivel del E., con tan mala fortona, que el tren le destrozó las dos piemas por bajo de las rodillas y el brazo izquierdo. Enterada la policia, recogió el hierido y requiriró los auxilios del doctor Rodríguez, quien desde luego opinó que, siendo absolutamente indispensable la amputación de los miembros lesionados y precisando para ello la cooperación de otros compañeros, debía trasladarse al herido al Hospital del vecino pueblo de Laboudaye, previa la operación operuna para corlar la hemorragia, operación que el doctor Rodríguez practicó. Habilndose telegrafiado al jefe de tráfico para que facilitara pasajes e ingreso en el hospital del herido, se contestó que eso era de incumbencia de la policia, hecho que una vez más pone de manifiesto la falta de entrañas de la empresa del F. C. P., y de sus dirigentes, Posteriormente y cuando ya Gauna mitesto la falta de entrañas de la em-presa del F. C. P., y de sus dirigentes, Posteriormente y cuando ya Gauna se hallaba en estado agónico, se avi-só de la estación que se facilitarian dos pasajes, pero no el ingreso en el Hospital, oferia inútil porque el des-graciado falleció a las 8.55 p. m., en la policía.

en la policía.

¿No les parece a nuestros conspi-cuos legisladores que esta es ocasión cuos registatores que esta es c.asonal y los sueldos de la «utilisima» oficina nacional de colocaciones y conceder nuevas prerrogativas a las empresas ferroviarias?»

«El Mentor» debe aludir quiza a los legisladores socialistas, cuya única ini-ciativa en el Parlamento para salvar de la angustiosa situación a los sin trabajo, ha sido defender la oficina más nociva a los intereses de los promas nociva a los intereses de los pro-letarios que se acogen a sus beneficios.

los trabajado es en el campo, son clasificador Inimera vista por la policia, según lo comprueban las noticias que particularmente nos envían. cias que particularmente nos envíau.
Unos son gente bravas y otros egente
mansas. A los primeros se les persique a sablazos y rebencazos hasta
que desaparecen de las poblaciones;
y a los segundos, formados en fila,
los llevan a la presencia del colono
que se chace cargos de ellos, designándoles el trabajo que deben hacer y
el jornal que van a iganar. Ante el dilema de aceptar o ser epaleados y presos, los obreros aceptan ecualquier cosac, y quedan a disposición del amo,
para servir como cualquier cosa encontrada en los caminos.

Mientras los diarios sigan publicanido noticias de la cosecha, seguire-

do noticias de la cosecha, seguire-mos recortando y comentando. Y si resuelven enmudecer, daremos los da-tos que nos envían nuestros corresponsales voluntarios.

Siguen las alarmas:

eBahía Blanca, 16. — De toda la zona amuncian que ha comenzado a afluir mucha gente trabajadora, no no consiguiendo ocupación: además que un tanto por ciento reducido, por no haber llegado el momento algido de la cose cha, y como mucha de esa gente no tiene recursos empiezan a producirse actos de violencia en las casas de laegocio, algunas de las cuales han sido asaltadas.

Aqui llegaron ayer por los distintos trenes más de 500 trabajadores que vagaron por las calles pidiendo ali-bombardearon la costa este de Inota-

mento hasta que puedan encontrar tra-bajo. «La Nación».

«Pehuajo, Diciembre 16. Se nota en la ciudad y los alrededores gran cantidad de personas desocupadas que no aceptan los jornales de dos pesos que les ofrecen los agricultores. Diariamente pasan trenes llenos de gente que se dirige a la Pampa, para el levantamiento de la cosecha.» «La Prensa».

Aquellos que no aceptan dos pesos por 18 horas de trabajo, son los que tienen conciencia de su valer; los que no quieren prostituirse, porque tienen dignidad y familla — hijos a quienes deben efemplarizar — y con hunilarse, no consiguen el pan blanco a que tienen derocho. De estos hombres que desafían la muerte, puede esperarse un gesto salvador.

que desanan la muerte, puede sepe-rarse un gesto salvador.

El gobierno y los ricos, ise preparan una insurrección que no será como en Méjico, porque en el campo cada hombre puede ser un general de sí mismo.

mismo. Trabajadores: Reclus dice que no debéis llorar ante la miseria. ¡Caram-ba, para que sois hombres!

# LA GUERRA EUROPEA

LAS COSECHAS DE LA MUERTE

Londres. — «The Daily Chronicle» publica un despacho de Dunkerque, dando cuenta de que los alemanes realizaron ayer un desesperado ataque contra Ipres. Después de un violento combate los atacantes se retiraron a sus trincheras completamente exhaustos.

En los últimos días de la lucha, las bajas han ascendido a 12.000 por cada lado. La ciudad ha sido reconquistada por los aliados. Las posiciones alemanas en esa región están my debilitadas, lo que hace suponer que el camino a Roulers está ya abierto para las tropas franco-británicas.

## FABRICACION CRIMINAL

Londres, — «The Morning Post» inseria un artículo en el que se ocupa de
la actividad que despliegan los establecimientos metalúrgicos para la fabricación de armas con destino a los países
aliados que luchan contra Alemania y
Austria.

Todas las fábricas inglesas y francesas trabajan incesantemente y de ellas
salen enormes cautidades de armas y
municiones para Servia, Môntenegro y
Bélgica, después de atender a sus propias necesidades,
Las japonesas fabrican armas para
su ejército y marina y para los de
Rusia.

# BARCOS A PIQUE.

Londres. — El diario «Evening News» informa que dos cruceros alemanes fue- ron hundidos por la flotilla inglesa y que ésta sufrió averías.

Agrega que el bombardeo de Hartle-pool ocasionó inmensos perjuicios, pues

Agrega que el bombardeo de Hartlepool ocasionó immensos perjuicios, pues
muchas casas quedaron destruídas por
los obuses de los buques enemigos.
La costa de Whitby fué bombardeada por dos cruceros alemanes desde
una distancia de tres millas.
Después de un fuerte cañoneo esos
buques desaparecieron hacia el nordeste.

# MILLARES DE MUERTOS.

Lodz. — Las fuerzas alemanas han llevado varios ataques victoriosos contra

llevado varios ataques victoriosos contra los ejércitos del zar, obligándolos a correrse hacia el este.

En las últimas semanas los rusos sufrieron enormes pérdidas en esta región, calculándose el monto de sus bajas en 200,000 hombres, entre muentos, heridos y prisioneros.

# BOMBARDEO.

terra, pero fueron rechazados por la for-taleza de Hartlepool. El bombardeo de Whitby (York), se realizó entre nueve y diez de la ma-

fiana.

Por noticias de carácter particular se sabe que la agresión a Scarborough se inició antes de las ocho de la mañana y el cañoneo fué violentísimo, resultando varios edificios perjudicados.

Muchos fugitivos de Scarborough llegaron a Hull y manifestaron que los daños ocasionados son muy importantes,

### FIN DE UN MONSTRUO.

Amsterdam — Informaciones recibi das de Berlín comunican que ha falleci do el general Bronzart Schellendorf.

# Función pro 'La Protesta'

### A su total beneficio

A objeto de ofrecer una velada de arte y con el fin de allegar recursos al diario, varios empleados del mismo, han organizado, con el concurso de la compañía que actúa en el Teatro Roca, calle Pavón 24 (Avellaneda, a 1 cuadra del Puente Barracas), un gran festival de biógrafo, función teatral y conferencia sociológica, a efectuarse el sábado 19 de Diciembre a las 8 y 30 p. en.

ORDEN DEL PROGRAMA

ORDEN DEL PROGRAMA

«La Internacional», por la orquesta

2º-Una sección de cinematógrafo, en ue se exhibirán selectas PELICULAS SOCIALES

3º-La obra de tesis en 3 actos, del nalogrado dramaturgo Florencio Sán-

### chez: "M'HIJO EL DOTOR"

2ª parte

2º—«La Marsellesa», por la orquesta. 2º—Discurso por el compañero R. conzález Pacheco, sobre el tema: "Teatro Revolucionario"

3º-Estreno de la comedia en un ac-to del conocido autor Roberto Cayol, ti-

# LA NUBE"

Entrada general con asiento: 80 cen-

Una selecta orquesta amenizará los entreactos con música clásica e himnos revolucionarios.

Localidades en California 1235 y en el teatro la noche de la función.

Nota. — La función empezará a las 8.30 y terminará a las 12 en punto, con el propósito de que los asistentes aprovechen los trenes y tranvías en todas direcciones.

# Federacion Obrera Local Bonaerense

# Conferencia pública

Hoy a las 8 y 30 p. m., se realizará la primera conferencia de la serie orga-nizada por la Federación Obrera Local Representation

Bonaerense, Sobre «Unificación y acción sindical» y «Federalismo obrero», hablarán los compañeros Luis Bernard y B. V. Man-silla.

# LA GUERRA

Por su fe, por su rey o por su legoismo de raza o territorio, han emprendido siempre los hombres todas las guerras religiosas, todas las guerras de sucesión y todas las de conquista o de independencia. Sin estas palabras escritas en la bandera absolutista, es seguro que los hombres hubieran economizado cataratas sangrientas. La humanidad creyente tiene en el costado una horrible lanzada que gotea. La sangre vertida en Gólgotas. Un redentor murió por los hombres. Millomes de manadas de esclavos se desangran para pagar esa enorclavos se desangran para pagar esa enor-me deuda, cuyos intereses jamás se li-

Antonio Zozaya,

# IDEAS y CRITICAS DESPUES DE LA GUERRA

Después de la guerra empezará en Europa una era dorada para los trabajadores — suponen fos socialistas de aquí. En «La Vanguardia» de ayer, aparece un suelto escrito con criteiro de comerciante, criterio erróneo, inhumano, eminentemente materialista. La enorme cantidad de muertos, dice el diario citado, elevará la demanda de brazos y los salarios; olvida que la producción está en relación del número de habitantes vivos. No se produce para los muertos ni para almacenar cantidades muy grandes; se produce en relación a la población, guardando un excedente determinado, Creemos que al terminar la guerra en Europa quedará un número de desocupados proporcionado al número de la población. Temen los socialistas que los trabajadores de aquí emigren a Europa; la Argentina se va a quedar sin brazos para levantar las cosechas y éste es un mal que recomiendan al gobierno prevenir. Dado el caso que en Europa em piece esa era dorada, por qué los obreros van a quedarse en esta tierra que sólo les ofrece hambre, miseria? Hacen bien emigrar; todos los hombres buscamos el bienestar y ningún gobierno puede privarnos de ir a donde se nos ântoje... Creer en una futura situación desahogada de los obreros con la existência ce privarnos de ir a donde se nos antoje. Creer en una futura situación desahogada de los obreros con la existencia del capitalismo y el Estado, es propio de socialistas y burgueses; después de esta guerra, esos dos poderes tiránicos prepararán otra, los obreros seguirán siendo las bestias atadas a los caprichos eminicales.

criminales...

Después de la guerra «habra que rehacer gran parte de lo destruído», dice «La Vanguardia». Creés que se pueda rehacer lo destruído? Las madres que rehacer lo destruído? Las madres que perdieron a sus hijos, no volverán a reir jamás; sus ejos, ojos de madres desoladas, no recobrarán el brillo de los antiguos días... Y las jovéncitas de hoy, futuras madres, podrán, acaso, edificar, rehacer el sueño de los abuelos? El capitalismo y el Estado son los centinelas de la vida, los guardias tenebrosos que apuntan su fuego mortal a todos los que quieren escaparse nor las puertas de la apuntan su fuego mortal a todos los que quieren escaparse por las puertas de la existencia; fieras en acecho de todo mo-vimiento, de toda libertad! Después de la guerra, el capitalismo y el Estado serán los mismos crimina-les; tendremos, nostros

les; tendremos, nosotros, que intensi-ficar la acción revolucionaria, porque contamos con nuevos enemigos, contamos con nuevos enemigos, con los socialistas patriotas encumbrados en los primeros puestos del gobierno. No hay que forjarse ilusiones; mientras no destruyamos la autoridad y la explotación en el mundo no podremos rehacer nada, todo será «niquilado: nuestros sueños, nuestros hijos, nuestra vida!...

# A LA SOLDADESCA

Monomaníacos sumisos, Autómatas de la ley, Muñecos que sois precisos A la patria, como hechizos Y admiración a la grey.

Carne esclava de avarica, Juventud presa en la flor, Centinelas de codicias Que servis a las malicias Del burgués explotador.

Instrumento incorporado
Al pillaje de los truhanes,
Que en la ignorancia es vejado
Y en el cuartel maltratado
Sin compasión como a canes!

IOh, serviles obedientes, Por la chusma encadenados l Revelaos estridentes A tantos malevolentes Y a tantos males atados!

Yo soy el bardo que canta La encarnación de los libres, Y ante la escoria que espanta Se desboca mi garganta Para que crujas y vibres, Policromo del cuartel Que vives trágica foja: Renuncia esa vida cruel Y cifiete a la más fiel ¡La de la bandera roja!

Nazareno Buenos Aires

# Instruccion Popular

### Liga de Educación Raci onalista

Hoy a las 9 p. m., en Alsina 1565, lecturas comentadas, a cargo del pro-fesor Francisco Segovia.

Sección Boca

Hoy a las 8.30 p. m., en Olavarría 363 (altos) lecturas comentadas.

Hoy a las 8.30 p. m., en Morón 2648, Curso de literatura, vor A. Vi-

# La sociología del rústico

La sociología es una ciencia diterente de las demás. No se aprende en ninguna universidad. En las universidades no se aprende ni esa ni otras ciencias: allí se va para, de cualquier modo, conseguir un diploma o una patente que asegure el privilegio de cobrar para matar sanos, vender venenos, picar pleios, destrozar al prójimo, etc. Los sociologos que salen de ahí no valen una higa: no valen nada.

tar sanos, vender venenos, picar pleitos, destrozar al prójimo, etc. Los sociólogos que salen de ahi no valen una higa: no valen nada.

El hombre sabido, especialmente si es rico, encuentra grandes dificultades para aprender sociología: en cambio el ignorante, labriego, zapatero o barrendero que sea, si tiene un poquito más inteligencia que un burro, con sólo leer «A mi hermano el campesino» o a cual-quier otro librito por el estilo, si en seguida no llega a sociólogo ya está sobre el buen camino, y si algo le ayuda la inteligencia y persevera, llegará.

Y esto sucede porque el sabido y el burgués buscan la solución de la Cuestión social en la Biblia, en las bóras de San Agustín o de Santo Tomás de Aquiao o en Garófalo, Nicéforo, Stirner, Nietzche y en todas partes menos en donde es posible encontrala. Y en cambio, el labriego, el gañán y cualquier otro rístico leyendo u oyendo leer pequeñas obritas adecuadas, reflexionando sobre ellas, enseguida se dan cuenta, se les aparece la verdad clara y patente, porque ella está en ellos mismos y para yerla no les hace falta más que apartar algo las telarañas de los prejuicios, con las que sus enemigos, los explotadores y los opresores de la humanidad, les han tenido cubierros y tapados los ojos para que no pudieran distinguir la forma y el color de los objetos.

Y es por esto que, no solamente el semi-anaflabeto que llega a leer algún papel o a ofr algún orador hablando claro y sencillo, enseguida aprende, sino hasta Cachaprés, el protagonista de la novela «El macho», el hombre de bosque, mucho más inculto que cualquier otro rústico, hasta sin leer y sin oir o nadie, va entrevé uca parte de la verdad. La sociología es la ciencia que ha de remediar los sufrimientos de nosotros, los pobres, y como estos sufrimientos se hacen sentir llegamos a sociólogos fácilmente,

El sabiondo, en cambio, es como el que busca manzanas en las ramas de los sauces, se pierde en un montón de datos, medidas, fechas, números y palabras estrambóticas como el ratón en la estopa, porque no quiere ver la verdad, porque no le conviene. Y por eso de ese laberinto nunca saldrá: pero el que no salga de la enmarafiada selva de sus prejuicios y engreimientos, porque es un ciego voluntario o poco menos, no quiere decir que todos han de ser y hacer lo mismo.

Nosotros los obreros, los labriegos, los manuales, en fin, tenemos ojos y con

Hoy a las 8.30 p. m., en Olavarria 363 (allos) lecturas comentadas.

C. E. S. Belgrane

Hoy a las 8.30 p. m., en Amenábar 2059, curso de Gramática francesa, por Santos Cervoni.

El domingo a las 3 p. m., se efectuará una conferencia de controversia en el local Amenábar 2059.

Centre Obrero del Oeste

Hoy a las 8.30 p. m., en Morón 2848, Curso de literatura, por A. Villador.

Centre Obrero del Norte

Esta noche a las 8 y media, N. Sterni cerrará la serie de sesiones sobre Economía Política, comenzadas en este Centro el mes de Septiembre. Hará un resumen y comeníario del cuarto y último estudio de J. Ruskin «Ad valorem».

Se invita a la comisión administrativa de este centro a la reunión que se efectuará hoy viernes a alas 8.30 p. m., en Paunero 142:

El Secretario.

Carla.

En esto también resultamos superiores como sociólogos los pobres a los ricos comprendemos tarde o pronto, pero le llevamos a la práctica en cuanto y co mo podemos.

Blas Barri.

# "La Protesta" en Rosario

"La Protesta" en Rosario ce diferencio col afermanono col sacrificio ce da fermanono col sacrificio ce da protesta» o granizada por la segrupación el co que queremoso de la segrupación el co que queremoso de la segrupación el co que queremoso de la carro moderno.

La conferencia será dada por el compañero R. G. Pacheco.

Centro el Luz y Verdado de la conferencia será dada por el compañero R. G. Pacheco.

Centro el Luz y Verdado de la compañero a de la conferencia será dada por el compañero R. G. Pacheco.

Centro femenino el Luz y Verdado de la compañero de l

plotadores que quieren aprovechar el momento de desocupación para aumentar el horario y rebajar los precios en la mano de obra.

De los resultados de cata la haba

n la mano de obra. De los resultados de esta lucha que con varios talleres, de se ha iniciado en varios talleres, de-pende un movimiento general del gre-mio.

### PUBLICACIONES RECIBIDAS

Capital: «Fray Mocho», nº 138. Buenas ilustraciones y material literario.
«El progreso culinario», nº 223, órgano de la cámara sindical de cocineros y pas-

teleros,

«A vida», publicación mensual, de propaganda anarquista (Río Janeiro). El primer número contiene buen material de
combate, filosofía y arte.

# AGLI ANARCHICI

AGLI ANARCHICI

Da ogni parte del Globo l'appello lanciato dai redattori di «Volonta» ha incontrato larga simpatia; ovunque si sono costituiti Comitati con lo scopo d'aiutare pecunariamente ed al piu presto possibile il suddetto giornale che si trova nell'impossibilità di seguitare le sue pubblicazioni.

I redattori fecero e fanno quanto le loro forze finanziarie gli permettono; nulla abbiamo da rimproverar loro, se oggi per ragioni ben facili a comprendersi, debbono rinunciare alla pubblicazione. In Italia urge ed e necessario che «Volonta» non soffra sosta alcuna, poiché sappiamo quanto sia triste la situazione curopea, e perció difficiel e lesistenza di «Volonta» per le persecuzioni dei vili sgherri di S. M. «Vittorino» e del «galantuomo, sincero patriota e presidente della maffia Onor: Salandrab. Sappiamo la campagna intrapresa dai suddetto giornale in pró delle Vittime Politiche della «Settimana Rossa» e affinché tenga viva la fiamma della Ribellione nel cuore del Proletariato, lo prepari al prossimo ed inevitabile «Sciopero Generale» e costringa per forza e con la forza il «governo della maffia", la voro, alla lotta per l'umanitá, coloro che difesero ed affermarono col sacrificio e col sangue fa vera Civiltá.

Sappia smascherare tutti quei pagliacci di rivoluzionari Internazionalisti d'en, el pris samascherare tutti quei pagliacci di rivoluzionari Internazionalisti d'en, el pris campantia guerra foita d'oggi, difenda a spada tratta l'internazionale dei lavoratori, e se una guerra fai vora il Centro Libertario Italiano be anoretto.

Suma anterior

Sembrando Flores   0.50     María Lupano   1.	Zanetto	11
María Lupano Un motorman P. Silverio Chiaramonte, Rosario: Vicinte Chiaramonte, Rosario: Vicinte Chiaramonte Armando Larrosa Castelló Losé Martín Sociedad Oficiales Peluqueros Losé Díaz Duan Fabrizio Ginesio Petrini Pedro N. Tissera Fidel Marroni Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta	Sembrando Flores	0.50
Dr. motorman   1		1
P. Silverio Charamonte, Rosario: Chiaramonte, Rosario: Vicente Chiaramonte, Rosario: Vicente Chiaramonte Armando Larrosa Castello Losé Martin Sociedad Oficiales Peluqueros Losé Díaz Juan Fabrizio Ginesio Petrini Pedro N. Tissera Fidel Marromi Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta Uno del comité pro imprenta		11:
Dualquier cosa Lista número 744, por Vicente Chiaramonte, Rosario; Vicente Chiaramonte Armando Larrosa Castelló Losé Martín Sociedad Oficiales Peluqueros Losé Díaz Duan Fabrizio Ginesio Petrini Pedro N. Tissera Fidel Marroni Lista número 21 por Antonio Aguilar; T. V. O A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta		0.50
Lista mimero 744, por Vicente Chiaramonte, Rosario: Vicente Chiaramonte Armando Larrosa Castelló José Martín Sociedad Oficiales Peluqueros José Díaz Juan Fabrizio Ginesio Petrini Pedro N. Tissera Fidel Marromi Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta  Chiaramonte Lista número 20.50  A. Galdizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta		
Chiaramonte, Rosario; Vicente Chiaramonte Armando Larrosa Castello Losé Martin Sociedad Oficiales Peluqueros Losé Díaz Losé Losé Losé Losé Losé Losé Losé Losé		
Vicente Chiaramonte		
Armando Larrosa  Castelló Iosé Martín Sociedad Oficiales Peluqueros Iosé Díaz Juan Fabrizio Ginesio Petrmi Pedro N. Tissera Fidel Marromi Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta  2.—  1.— 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50 0.		K
Castello		
Osé Martin   12    12    12    12    13    15		
Sociedad Oficiales Peluqueros losé Díaz Losé Losé Losé Losé Losé Losé Losé Losé		
José Díaz		
Juan Fabrizio Juan Fabrizio Ginesio Petrini Pedro N. Tissera Fidel Marromi Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta Juan Juan Juan Juan Juan Juan Juan Jua		
Ginesio Petrini Pedro N. Tissera Fidel Marroni Lista número 21 por Antonio Aguilar T. V. O. T. A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta O.50		
Pedro N. Tissera Fidel Marroni Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. Ö A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta O.50		
Fidel Marrom Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O T. A Baldizzone 0.50 A. Aguilar Uno del comité pro imprenta 0.50		
Lista número 21 por Antonio Aguilar: T. V. O I. — A. Baldizzone A. Aguilar II. — Uno del comité pro imprenta 0.50		
Aguilar: I.= A. V. O. I.= A. Baldizzone 0.50 A. Aguilar 1 Uno del comité pro imprenta 0.50		2
T. V. O. I. — A. Baldizzone 0.50 A. Aguilar 1.— Uno del comité pro imprenta 0.50		
A. Baldizzone A. Aguilar Uno del comité pro imprenta 0.50 0.50 0.50		T
A. Aguilar Uno del comité pro imprenta 0.50		0.50
Uno del comité pro imprenta 0.50		
	Uno del comité pro imprenta	0.50

# El pic nic de LA PROTESTA SU POSTERGACION

El pic-uic que debía realizarse para mediados de diciembre, propiciado por el subcomité de da Protesta», en Bel-grano, ha quedado postergado para el primer domingo de febrero. Este se or-ganizará por el comité de da Protes-ta» en la Isla Maciel.

Se ruega a los compañeros que de-seen contribuir con objetos para el bazar-rifa, apresuren los envíos a este local, California 1235.

# Funciones y conferencias

Gran Función y Conferencia

# Movimiento obrero

# Crónica de las huelgas

## La de curtidores

Con las mejores perspectivas de triunfo, se desarrolla la huelga de cur tidores.

Fracasada la intención de hacertra bajar a los obreros traídos de Monte-video, el burgués Gómez y sus servi-les lacayos, tendrán que salvar mayores inconvenientes para salir del

Hoy, como de costumbre, a las 3 p. m., se reunen en Urquiza 1820

# Convocatorias y resoluciones Conductores de carros

La comisión administrativa se reu-

ne hoy, viernes, a las 8.30 p. m., en Australia 1837. Se ruega puntual asistencia por ser de mucha importancia los asuntos a

El Secretario.

### Obreros electricistas

La Sociedad O. Electricistas comunica a las sociedades y compañeros del gremio, que ha trasladado su se-cretaria en Méjico 2070, a la calle Aus-tralia 1837, donde deberá remitirse la correspondencia.

### Obreros sastres

La comisión directiva comunica al gremio que nuestra secretaría Méjico 2070 (allos), permanecerá abierta to-das las noches de 81a 10, por donde po-drán pasar los compañeros a laso-

# Maquinistas de calzado y anexos

Ea C. A.; invita al gremio en general, socios y no socios a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 20 de diciembre, a las 8 de fla mañana, en nuestro local social Méjico 2070 (sala allos).

Para tratar la siguiente orden del

Acta anterior, balance, correspon-dencia, informe de la Comisión. Infor-

CAMILLE LEMONNIER **UN MACHO** 

me sobre introducción de calzado extrangero, asuntos varios.

La Comisión.

F. O. L. B.

Se invita a todos los delegados a la reunión que se efectuará el sábado 19 del corriente a las 8.30 p. m., en Olavarria 363 (altos).

El Secretario.

## F. G. Bonaerense

La Comisión General Administrativa invita a la asamblea general extraordinaria que se efectuará hoy viernes, 18 de diciembre a las 8 de la no-

nes, 18 de diciembre a Jas 8 de la noche, en el local social, Estados Unidos 1056, donde se considerará la siguiente orden del día:

1.º Observaciones al cumplimiento
del arlículo 3.º, inciso C de los Estatutos de la F. G. B,

2.º — Informe sobre la resolución
tomada por la Comisión General Administrativa, respecto a la solicitud
presentada por varios asociados, pidiendo que una asamblea resuelva que
los socios que no estén al corriente
con Tesorería por falla de trabajo,
después de fiaber percibido los 90
días de subsidio, no pierdan los derechos de voz y voto en las asambleas.

Hoy, viernes, se efectuará la asamblea general extraordinaria pedida por un núcleo de asociados a fin de discutir el proceder de los miembros de la Comisión General Administrativa, que violando las buenas prácticas so-cietarias, han buscado su acomodo personal, lesionando los intereses de una gran cantidad de obreros desocupados gran cantidad de obreros desocupados que en buena lógica eran los llamados a ir ocupando las plazas que se producian en los talleres, puesto que así lo prescribe el artículo 3.º, inciso C) de los Estatutos.

Sería de desear que los obreros sindicados de esta institución, concurrieran esta noche a la asamblea a fin de

ran esta noche a la asamblea a in de precaverse de posibles sorpresas y re-solver en concordancia con la delica-deza del asunto, puesto que esto sería poner un obstáculo a posibles inmora-lidades para el futuro. [Gráficos, a la asamblea de hoy!

A beneficio de LA PROTESTA, mañana sábado 19: Gran Función de Biógrafo, Teatro y Conferencia.

mecesidá, me ha dicho él, de un poco de bonanza. Tus zapatos están agujeraos, y la lluvía los traspassa. Ella debe de tener ropa, ve a hablarlea, IAhl, ho decía yo, sí que tiene. Aunque no tuviera más que dos camisas, una saya, un vestío, algunas viejas enaguas, eso me bastaría pa el invierno, con un poco de comía y de enebro juntos: ¿va ella a dejar motir su vieja por tant poco? ¡Ah, no! Los malvados dirán eso; pero yo la conozco. ¡Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá como nos está mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá como nos está mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá como nos está de ese amor la ablandaba, también la mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá de mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá como nos está de ese amor la ablandaba, también la mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá de mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá de mirando, el buen Dios! Ca noche rue go por tf; y tan verdá de mirando, el buen Dios te pondrá a su de ese amor la verla, dile que diga lo que ha de de cirme. Si dice que eso es tóo y que se acabó, bueno, que lo diga, me haré saltar en el bosque. Naide sabrá (na; me quitaré de su camino, y naide vendrá a contárselo. Yo soy libre de quedarme o de irme, mi cuerpo de cristano es míc; contimás que tengo la muerte a la espalda y que se me da lo mismo reveritar hoy o mañana». 1Y si hubieras visto cómo lloraba! — «¡Contra!, le dije, no es posible que ella quiera tu muerte; hay algo que no se sabé, tal fez está to demon lorabal. — «¡Contra!, le dije, no es posible que ella quiera tu muerte; hay algo que no se sabé, tal fez está to demon lorabal. — «¡Contra!, le dije, no es posible que ella quiera tu muerte; hay algo que no se sabé, tal fez está cherma, la pobre muchacha». — No, me dijo entonces, no está enferma; más vale que yo me mate. No me ha querío de tomo con la cara con ses gulto del monto de tomo con su causa. Y el poner a la vieja al corriente de su caminos q

### S. Obreros mosaistas

La Comisión Administrativa de esta Sociedad, invita al gremio socios y no socios a una asamblea general ex-traordinaria que se efectuará el sábado 19 del corriente a las 8.30 p. m., en el local Rincón 630, donde se tra-tará la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior, balance de

noviembre, correspondencia, asunto J Chezzi, rectificación del hoicot a la C. A. de T., a pedido de la Sección Boca y Barracas. Congreso de la F. O. R, A., autono-

mía de las seccione Se recomienda a todos los compa-neros conscientes que hagan acto de presencia y hacer la mayor propagan-da posible entre los mosaístas, para que así resulte la asamblea con un

verdadero éxito.

Se ruega a los camaradas pintual asistencia por ser extensa la orden del día a tratar.

La Comisión.

## A los alpargateros

En la alpargatería «La Argentina», situada en la calle Patricios 1000 (Barracas), se ha querido rebajar la mano de obra, pagando 0.25 por el par de alpargatas concluídas en vez de 0.30, que es el precio en vigencia.

Los alpargateros se han opuesto a la rebaja.

Se llama la atención de los obreses la fábrica hay un cartel que dice: «Se precisan oficiales», a fin de que otros de que ignoran las condiciones en que se trabaja, no sean engañados aceptando la rebaja.

Los adherentes, son de dos ciases a socios activos, niños de 10 a 16 años precisan oficiales», a fin de que otros de edad, cuya cuota mensual es de que ignoran las condiciones en que se trabaja, no sean engañados aceptando la rebaja.

Los adherentes, son de dos ciases a condiciones a correctivos, niños de 10 a 16 años precisados activos, niños de 10 a 16 años precisados aceptando la rebaja.

Los adherentes, son de dos ciases a correctivos, niños de 10 a 16 años precisados activos, niños de 10

Los que se interesen por la reorga-nización de la sociedad gremial de Boca y Barracas, como los que sin sed del barrio, quieran cooperar a la obra de emancipación del gremio, por los medios,que aconseça el gremio, por los medios,que aconseça el gremialismo amplio, sin limites, ni estrecheces, pueden enviar su adhesión provisoriamente a Australia 1837, hasta tanto no se notifique otro local.

Nota. — El objetivo principal es de iniciar una propaganda oral y es-crita hasta donde nuestras fuerzas lo

permitan.

Por el comité organizador,

El Secretario.

# Sociedad de Tabaqueros

La comisión de la sociedad en la reunión efectuada anteayer, ha resuel-to convocar al personal de la Compa-nía Argentina de Tabacos, a una asamhía Argenlina de Tabacos, a una asam-blea que se efectuará hoy viernes, 18 a las 8.30 pasado meridiano, en Méjico 2070, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior. — ¿Qué acti-tud asumirá si la C. A. de T., no con-testa satisfactoriamente a la nota po-sada por la Federación O. L. B., so-bre el conflicto de Uspallata?

## Notas Varias

### Centro de E. S. de Belgrano

El domingo a las 4.30 p. m., en Amenábar 2059 se efectuará una con-ferencia que versará sobre: Considera-ciones sobre la vacuna, a cargo del compañero F. García.

## Cuadro infantil Alba

Ha quedado constituido el centro infantii «Alba», cuyo objeto es: fo-mentar el estudio, cultivar las letras y el arte teatral, contando desde va con el cuadro del mismo nombre.

Han sido designados secretarios: Arturo Canani, Alvarado 1749, y Aurora Guruchavy, Blanco Encalada 1768, dominillos co les anales caracteristicas de la contracteristica del contracteristica de la contracteristica del contracteristica de la contracteris micilios en los cuales se reciben adhe-

# Comité pro imprenta obrera

Se cila a los componentes del Co-mit a la reunión que se efectuará hoy viennes a las 8 p. m., en el llo-cal de costumbre.

El Secretario.

# Tucumán

Commico a los tenedores de números de la rifa de la F. O. L.T., ique en el sorteo efectuado el jusves 3 del corriente, resultaron premiados los siguientes números:

1.º 4360; 2.º, 1091; 3º, 2856; 4º, 1500; V., 3859; 6.º, 399; 7º, 510.

8.º, 460; 9.º, 351; 10.º 3174,

hermosa señorita como azúcar pa mascar. ¿No es ya bastante que se diviertan
juntos un poco, un poquito, ea, por divertirse? ¡Bueno sería que costara casarse con tóos los hombres con quienes
se ha jugao al juego de Dios [4Ah], m'hija, mi buena hija, ¿qué me dices? Œn
cuanto venga lo arregalaré. Verdá es que
me tiene apego; pero mi quería amiga
también me tiene apego. Ella añadirá
algo más a sus dadivitas y yo diré una
oración más al santo Dios del cielo y
del infierno.

Germana tuvo que interrumpir los discursos de la vieja contra Cachaprés. Ha-

oración más ai santo Dios un cieto y del infierno.

Germana tuvo que interrumpir los discursos de la vieja contra Cachaprés. Había que ser prudente, al contrario, no dejar percibir sus intenciones, decirle nada más que estaba guardada a la vista por los de su casa, y suavizar poco a poco ese 'salvaje coración, de miedo a un estallido.

— Bueno, ya, eso es, hacer de abos gao! — exclamó la vieja con picardía; —el suco es pa las moscas.

Fuése con la espuerta henchida, mascullando acciones de gracias; mucho después de haber pasado de la puerta se oía aún su cascada y gangosa voz. Germana la vió renquear en el polvoreamiento de luz; poco a poco su silueta menguó a lo lejos, derrás de los trigos, y la joven se consideró libre; parecíale que un grave peligro se iba econ la hipócrita y socalifiera comadre

(Continuará)

M'hija, mi santa hija, estoy toa estropiá dende que no vienes a casa. No sé, Dios mío, cómo me he arrastrao hasta aquí. Tengo calambre en las piernas; me parece que me voy a caer aquí nesmo. Y no es, Dios mío, por décirte na malo, pero hace ya tiempo, criatura del paraíso, que no piensas en tu vicia. Cougnole. Yo me decía: tiene otra cosa que hacer, que no escuchar los padrenuestros de la vieja; pero a pesar deso me daba aquel. Tal vez me ha gividao, pensaba. Sin embargo, en ocasiones le hecho algunos pequeños servicios. [Ah! sí, en el buen tiempo venían a la choca, hacam zalamerías a la vieja, sabian que en su casa era como a casa del buen Dios y que no había naide pa mirá por la cerrada. [Ah! eso si es verdá, que no había naide. Están entadaos, me deía, pero ya volverán. Una tan hermosa pareja, dos pimpollos tan garríos ¿no estaban, Dios, hechos pa besuquiarse como dos palomas? Yo los quería como a mi hija y mi hijo. Sobre tóo, que mi vida no era tan dura como ahora ¿Tengo de decirte, mi quería, que d'ha ven no a menudo? ¡Pobre muchacho! ¡Tan bueno, tan bravo y tan decente corómigo! A ca vez me daba una dádiva, que me recordaba su buena mamá y se me encogia el corazón. «Tú tienes